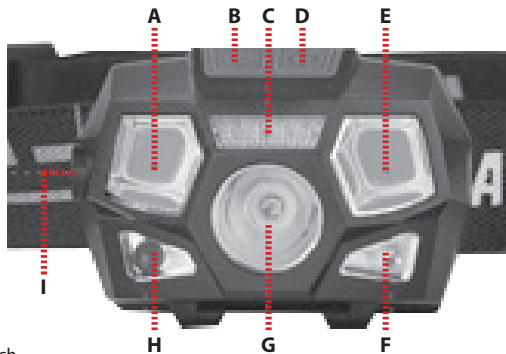


334665

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Finland, atomproducts.fi



EN Instruction manual

- Material: ABS
- Light source: XPE + 2x COB LED + red LED
- Battery: Built-in 3.7V lithium battery
- Switch: double switch: Illumination switch + sensor switch
- Charging method: 5V USB C
- Mode: XPE high light – XPE low light – 2x COB white light – XPE + 2x COB LED light – red light flash
- Induction lamp: XPE light on/off

A. COB Light Source **B.** Sensor Switch **C.** Red Flood Light **D.** Light Source Switch **E.** COB Light Source **F.** Sensor Launch
G. XPE LED **H.** Induction Lamp **I.** Charging Indicator

Instructions:

1. Press the switch, turn on the headlamp, adjust the required position
2. Press the sensor switch, turn on the induction mode, you can wave to control the main light XPE light on or off

Charging Instructions: USB charging interface on the back side of the headlight, open the waterproof cover, plug in the USB cable to charge, there is an indicator light on the right of the headlight when charging, the red light indicates charging, when the charging is completed, the indicator light turns green, please unplug the power supply.

FI Käyttöohjeet

- Materiaali: ABS
- Valonlähde: XPE + kaksi COB LED -valoa + punainen LED-valo
- Akku: Kiinteä 3,7 V:n litiumakku
- Kytkein: kaksoiskytkin; valokatkaisin + anturin kytkin
- Lataustapa: 5 V:n USB C
- Tila: kirkas XPE-valo – himmeä XPE-valo – kaksi valkoista COB-valoa – XPE + kaksi COB LED -valoa – punainen vilkkuva valo
- Lähestymiskytkin: XPE-valo päälle / pois päältä

A. COB-valonlähde **B.** Anturin kytkin **C.** Punainen valonheitin **D.** Valonlähteen kytkin **E.** COB-valonlähde **F.** Anturi **G.** XPE LED
H. Lähestymiskytkin **I.** Latausmerkkivalo

Käyttöohjeet:

1. Sytytä otsalamppu painamalla kytkintä ja säädä oikeaan asentoon.
2. Paina anturikytkintä käynnistääksesi lähestymiskytkimen: voit sammuttaa ja sytyttää XPE-päävalon kättäsi heilauttamalla.

Latausohjeet: USB-latausportti sijaitsee otsavalon takapuolella. Avaa vedenpitävä kansi ja kytke USB-johto lataaksesi valon. Otsalampan oikealla puolella palaa merkkivalo silloin, kun lamppu latautuu: punainen merkkivalo tarkoittaa latausta, ja kun lataus on valmis, merkkivalo palaa vihreänä, jolloin virtajohto tulee irrottaa.

SV Bruksanvisning

- Material: ABS
- Ljuskälla: XPE + 2 x COB LED + röd LED
- Batteri: Inbyggd 3,7 V litiumbatteri
- Strömbrytare: dubbelströmbrytare: Lampbrytare + sensorbrytare
- Laddningsmetod: 5 V USB C
- Läge: XPE starkt ljus – XPE svagt ljus – 2 x COB vitt ljus – XPE + 2 x COB LED-lampa - rött blinkande ljus
- Induktionslampa: XPE lampa på/av

A. COB-ljuskälla **B.** Sensorströmbrytare **C.** Röd strålkastare **D.** Strömbrytare för ljuskälla **E.** COB-ljuskälla **F.** Starta sensorn
G. XPE LED **H.** Induktionslampa **I.** Laddningsindikator

Instruktioner:

1. Tryck på strömbrytaren, tänd pannlampan, justera till önskat läge
2. Tryck på sensorströmbrytaren, koppla på induktionsläge, du kan vifta för att styra huvudbelysningen XPE lampa på eller av

Laddningsinstruktioner: USB-laddningsgränssnitt på baksidan av pannlampan, öppna det vattentäta skyddet, koppla in USB-kabeln för att ladda, det finns en indikatorlampa till höger på pannlampan när den laddas, en röd lampa lyser vid laddning, när laddningen är klar börjar indikatorn lysa grönt, koppla bort strömförsörjningen.

ET Kasutusjuhend

- Materjal: ABS
- Valgusallikas: XPE + 2 × COB LED + punane LED
- Aku: sisseehitatud 3,7 V liitiumaku
- Lülitit: tope/lüliti Valguslüliti + puutetundlik sensorlüliti
- Laadimisviis: 5 V USB C
- Režiim: XPE tugev valgus – XPE nõrk valgus – 2 × COB valge valgus – XPE + 2 × COB LED-valgus – punane vilkuv valgus
- Induktsioonlamp: XPE lamp sisse/välja

A. COB-i valgusallikas **B.** Puutetundlik sensorlüliti **C.** Punane prožektor **D.** Valgusallika lüliti **E.** COB-i valgusallikas
F. Sensori aktiveerimine **G.** XPE LED **H.** Induktsioonlamp **I.** Laadimise indikaator

Juhised:

1. Vajutage lüliti, lülitage pealamp sisse ja seadke see sobivasse asendisse
2. Vajutage sensorilüliti, lülitage sisse induktsioonirežiim. Saate kätt liigutades peamist XPE-valgust sisse või välja lülitada.

Laadimisjuhised: Laadimiseks mõeldud USB-pesa on peavalgusti taga. Avage veekindel kaas, ühendage laadimiseks USB-kaabel. Pealambi paremal pool on indikaatorituli, mis laadimise ajal põleb punase valgusega. Kui laadimine on lõpetatud, süttib roheline tuli – eemaldage toiteallikas.

LV Norärijumi

- Materiäls: ABS
- Gaismas avots: XPE + divas COB LED + sarkana LED
- Baterija: iebüvets 3,7 V litija jonu akumulators
- Slēdzis: dubults: apgaismojuma slēdzis un sensora slēdzis
- Uzlādes veids: 5 V USB C
- Režims: XPE spilgta gaisma – XPE blāva gaisma – divas COB, balta gaisma – XPE un divas COB LED lampiņas - sarkana mirgojoša gaisma
- Indukcijas lampa: XPE lampiņa ieslēgta/izslēgta

A. COB gaismas avots **B.** Sensora slēdzis **C.** Sarkanā nakts lampa **D.** Gaismas avota slēdzis **E.** COB gaismas avots **F.** Sensors **G.** XPE LED **H.** Indukcijas lampa **I.** Uzlādes indikators

Norärijumi

1. Nospiediet slēdzi, ieslēdziet galvas lampu, pielāgojiet to nepieciešamajā pozīcijā.
2. Nospiediet sensora slēdzi, ieslēdziet indukcijas režīmu un jūs varēsiet pamāt ar roku, lai vadītu galveno XPE gaismu – ieslēgtu vai izslēgtu to.

Uzlādes norärijumi

USB uzlādes saskarne atrodas galvas lampas aizmugurē. Atveriet üdensnecaur laidīgo pārsegu un pievienojiet USB kabeli, lai veiktu uzlādi. Veicot uzlādi deg indikatora lampiņa, kas atrodas galvas lampas labajā pusē. Ja indikators deg sarkanā krāsā, notiek uzlāde. Kad uzlāde ir pabeigta un indikators deg zaļā krāsā, lūdzu, atvienojiet ierīci no elektroapgādes.

LT Instrukcija

- Medžiaga: ABS
- Šviesos šaltinis: XPE + 2 x COB LED + raudonos spalvos LED
- Baterija: integruota 3,7 V ličio baterija
- Jungiklis: dvigubas jungiklis – šviesos jungiklis ir jutiklio jungiklis
- Įkrovimas: 5 V USB C
- Režimai: XPE ryški šviesa – XPE silpna šviesa – 2 x COB balta šviesa – XPE + 2 x COB LED šviesa – raudonos šviesos mirksėjimas
- Indukcinė lempa: XPE šviesos įjungimas / išjungimas

A. COB šviesos šaltinis **B.** Jutiklio jungiklis **C.** Raudona prožektoriaus šviesa **D.** Šviesos šaltinio jungiklis **E.** COB šviesos šaltinis **F.** Jutiklio įjungimas **G.** XPE LED **H.** Indukcinė lempa **I.** Įkrovos indikatorius

Instrukcijos

1. Paspauskite jungiklį, įjunkite žibintą ant galvos ir nustatykite jį į reikiamą padėtį.
2. Paspauskite jutiklio jungiklį, įjunkite indukcijos režimą. Rankos mostu galite valdyti pagrindinę XPE šviesą – įjungti arba išjungti ją.

Įkrovimas: USB įkrovimo jungtis yra galinėje žibinto ant galvos pusėje. Atidarykite neperšlampamą dangtelį ir prijunkite USB laidą, kad būtų galima pradėti įkrovimą. Dešinėje žibinto pusėje yra įkrovos indikatorius. Įkrovimo metu šviečia raudonas indikatorius, o pasibaigus įkrovimo procesui, įsijungia žalias indikatorius, kuris reiškia, kad reikia atjungti maitinimą.